

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse  
**Herausgeber:** Schweizerischer Forstverein  
**Band:** 34 (1883)  
  
**Vorwort:** An unsere Leser!  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## An unsere Leser!

---

Die „Schweizerische Zeitschrift für das Forstwesen, Organ des schweizerischen Forstvereins“, erschien bis zum Jahr 1880 in deutscher und französischer Sprache, vom Jahr 1880 an, in Folge eines von der Vereinsversammlung in Neuenburg aus Sparsamkeitsrücksichten gefassten Beschlusses, nur noch in einer Ausgabe, deren Inhalt in der Sprache gedruckt wird, in der er geschrieben wurde. Um den Lesern französischer Zunge das Lesen der Zeitschrift zu erleichtern, sollen, — gemäss einem Beschluss des ständigen Komites — vom Jahre 1883 an auch die in deutscher Sprache geschriebenen Aufsätze und Mittheilungen etc. mit französischen Lettern gedruckt werden. Im Uebrigen wird in der Form und im Zweck der Zeitschrift keine Aenderung eintreten.

Die Redaktion wird sich auch im neuen Jahre Mühe geben, ihre Aufgabe nach besten Kräften zu lösen, sie muss aber, wenn der Zweck der Gründer der Zeitschrift erreicht werden soll, an ihre Kollegen und Freunde zwei Bitten richten, die eine lautet: Werbet möglichst viele Leser für unser Blatt und die andere: Unterstützt die Redaktion durch thätige Mitwirkung zur Bereicherung des Inhalts desselben.

*Die Redaktion.*